

WARTUNG UND SÄUBERUNG:

Der Metallteil besteht aus rostfreiem Stahl, der anfällig für Kratzer ist. Während der Säuberung soll man keine scharfen und rauen Materialien verwenden. Zur Säuberung soll man ein weiches Material, angemessene Detergens und Säuberungsmittel verwenden, die für den rostfreien Stahl vorgesehen sind. Im Falle von der Benutzung der Durchstechungsmittel, soll man den Kontakt mit dem Stahl meiden. Das Mittel soll man direkt in den Siphon schütten.

- Sand aus z.B. Schuhen, kann bewirken, dass der Siphon undurchlässig wird und man soll ihn demontieren mit dem Ziel der Durchlassmassnahmen
- Bei der Benutzung des Regenwasserspenders soll man dessen richtige Parameter des Abflusses anbringen.
- Der Abfluss soll man in Entfernung von 30 cm von der Wärmequelle anbringen (Fussbodenheizung). Im Falle von geringerer Entfernung soll man die Wärmequelle angemessen isolieren, damit das Wasser im Siphon nicht verdampft.
- Anschluss und Montage sollte vom Klempner oder einem Spezialisten nach der Bedienungsanleitung vorgenommen werden.
- Der Durchmesser des Abflussrohres sollte zumindest 50 mm sein.
- Die Länge der Verbindung des Siphons mit der Kanalisation sollte die kürzeste sein.

GARANTIEBEDINGUNGEN:

Der Garantiegeber gibt dem Käufer – Benutzer eine **10 - jährige Garantie** auf das gekaufte Produkt.

1. Der Garantiegeber versichert, dass das gekaufte Produkt frei von Material- und von Fabrikmängeln ist.
2. Die VAT-Rechnung und die Quittung bei dem Einkauf zusammen mit dem Produkt sind die Grundlage der Reklamation.
3. Garantie umfasst nicht die Produkte, deren Mängel infolge von:
 - a. Mechanische Mängel die vom Verkäufer, Installateur oder dem Benutzer entstanden sind
 - b. Mängel und Beschädigungen, die infolge von dem unachtsamen Installieren des Produkt entstanden sind (ungleich mit der Bedienungsanleitung oder ungleich der Baukunst)
 - c. Mängel, die infolge von unsachgemässer Benutzung entstanden sind
 - d. Beschädigungen, die infolge von Steinbelag oder unsachgemässer Reinigung entstanden sind.
4. Die Garantie umfasst nicht das Produkt, in dessen Integrität eingewirkt wurde.
5. Die Garantie umfasst nicht Teile des Produkts, die abbenutzt werden, z. B. Dichtungen.
6. Die Wahl der Mängelbehebung gehört zum Garantiegeber, der das Produkt reparieren oder ersetzen kann.
7. Die Garantie umfasst nicht die Rückerstattung der Kosten, die entstanden sind, dass das Produkt fehlerhaft gearbeitet hat.
8. Im Falle von dem grundlosen Rufen des Service trägt der Kunde die Verantwortung.
9. Die Garantie verliert ihre Wirkung im Falle, wenn der Käufer oder Dritte Personen selbstständig Veränderungen durchgeführt haben.
10. Der Beschädigte ist verpflichtet, die Schäden die entstanden sind zu beheben.
11. Das Produkt, das den Schaden verursacht hat, muss dem Garant übergeben werden, mit dem Ziel der Expertise.
12. Der Garant verpflichtet sich innerhalb von 14 Tagen seit der Meldung die Reklamation zu überprüfen.

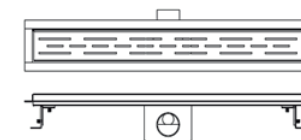
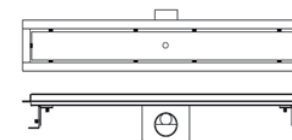


BALNEO POLAND

ul. Działkowa 169/1, 05-808 Parzniew
Email: biuro@balneo24.pl



INSTRUKCJA MONTAŻU INSTALLATION



Odptyw liniowy

PL - INSTRUKCJA MONTAŻU



Materiały niezbędne do instalacji: 1. Papier ścierny, 2. Poziomica, 3. Taśma ochronna, 4. Aceton, 5. Silikon

1. Przed montażem należy usunąć folie zabezpieczające. Krawędzie korpusu należy zabezpieczyć przed zarysowaniami i uszkodzeniami poprzez oklejenie taśmą samoprzylepną (łatwousuwalną). Należy pamiętać o zabezpieczeniu syfonu, tak aby nie dostał się do jego środka klej lub cement
2. Podłoże cementowe przed wklejeniem korpusu odpływu należy zagruntować i zabezpieczyć folią w płynie według wskazań producentów.
3. W celu zwiększenia przyczepności do podłoża, zaleca się oszlifowanie papierem ściernym (gradacja 180-220) krawędzie korpusu, gdzie będzie przyklejana tkanina wodoszczelna. Należy uważać, aby nie uszkodzić syfonu i korpusu. Powierzchnie następnie należy odtłuścić.
4. Kolejnym krokiem jest obsadzenie korpusu we wcześniej przygotowanym zagłębieniu w posadzce. Podłącz korpus z rurą odpływową używając dotychczasowej redukcji 40/50 mm. Należy pamiętać, aby zachowany był odpowiedni spadek. Rekomendowany spadek to 2%. (minimalny to 1,5%). Sprawdzić czy wszystkie uszczelki zostały odpowiednio zamontowane. Następnie należy wykonać test szczelności.
5. Wnętrze korpusu posiada wyprofilowane spadki w kierunku wylotu, tak więc należy ustawić w poziomie tylko górę korpusu za pomocą poziomicy.
6. Odwodnienie zalewamy posadzką cementową do wysokości dolnego kołnierza.
7. Dla odpływów z maskownicą dekoracyjną płytki w kabinie prysznicowej powinny być co najmniej 1-2mm wyżej niż górna krawędź panelu dekoracyjnego, tak aby cała woda swobodnie spływała do odpływu.
8. Na wcześniej oczyszczone krawędzie korpusu naklejamy tkaninę wodoszczelną za pomocą elastycznego silikonu.
9. Przestrzeń pomiędzy odpływem a płytkami wypełniamy silikonowym spoiwem.

UWAGA: ODPŁYW DO ZABUDOWY PŁYTKAMI

W przypadku uzupełnienia panelu płytkami należy stosować elastyczny klej montażowy, przeznaczony do połączeń metalu i ceramiki. Nie należy stosować zapraw cementowych.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE:

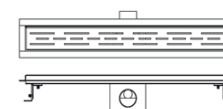
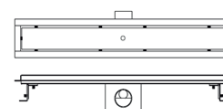
Część metalowa wykonana jest ze stali nierdzewnej podatnej na zarysowania i zadrapania. Podczas czyszczenia nie należy stosować szorstkich i ostrych materiałów. Do czyszczenia należy używać miękkiego materiału i odpowiednich detergentów oraz środków czyszczących przeznaczonych do stali nierdzewnej. W przypadku korzystania ze środków udrażniających, należy bezwzględnie unikać kontaktu ze stalą. Środek należy wprowadzać bezpośrednio do plastikowego syfonu.

- przedostanie się piachu np. z obuwia, może skutkować niedrożnością syfonu i potrzebą jego demontażu w celu udrożnienia,
- przy wykorzystaniu deszczownicy należy odpowiednio dobrać jej parametry do odpływu,
- odpływy należy montować w odległości co najmniej 30 cm od źródła ciepła (ogrzewanie podłogowe). W przypadku mniejszej odległości należy źródło ciepła odpowiednio izolować, aby zapobiec odparowywaniu wody w syfonie,
- przyłącze i montaż powinny być wykonane przez hydraulika lub specjalistę według instrukcji montażu,
- średnica rury odpływowej powinna wynosić co najmniej 50mm,
- długość połączenia syfonu z kanalizacją powinna być możliwie najkrótsza,

WARUNKI GWARANCJI

Gwarant udziela kupującemu-użytkownikowi **10 letniej gwarancji** na zakupiony produkt.

1. Gwarant udziela gwarancji, że produkt zakupiony przez Państwa jest wolny od wad materiałowych oraz fabrycznych.
2. Faktura lub paragon fiskalny otrzymany przy zakupie wraz z produktem są podstawą do złożenia reklamacji.
3. Gwarancja nie obejmuje produktów, których uszkodzenia powstały na skutek
 - a. uszkodzenia mechaniczne zawinione przez sprzedawcę, instalatora lub użytkownika,
 - b. wady i szkody wynikłe na skutek niewłaściwego zainstalowania wyrobu (niezgodnie z instrukcją lub sztuką budowlaną),
 - c. wady wynikłe na skutek niezgodnego z przeznaczeniem użytkowania produktów,
 - d. uszkodzenia wynikłe na skutek osadzania się kamienia czy też niewłaściwej pielęgnacji produktów,
4. Gwarancja nie obejmuje produktu, w którym stwierdzono ingerencję w jego strukturę.
5. Gwarancja nie obejmuje części zużywających się w produkcji, np. uszczelki.
6. Wybór sposobu usunięcia wady należy do Gwaranta, który może naprawić lub wymienić produkt
7. Uprawnienia z tytułu gwarancji nie obejmują prawa kupującego do domagania się zwrotu poniesionych kosztów bądź szkód spowodowanych wadliwym działaniem produktu.
8. W przypadku bezpodstawnego wezwania naszego serwisu, koszty z tym związane ponosi Klient.
9. Gwarancja traci ważność w przypadku stwierdzenia przez gwaranta lub sprzedawcę dokonania przeróbek produktu wykonanych samodzielnie lub też przez osoby trzecie
10. Poszkodowany jest zobowiązany do podjęcia wszelkich działań w celu ograniczenia skutków powstałej szkody
11. Wyrób będący przyczyną powstałej szkody musi zostać przekazany do dyspozycji Gwaranta, w celu przeprowadzenia jego ekspertyzy
12. Gwarant zobowiązuje się do rozpatrzenia reklamacji w ciągu 14 dni od zgłoszenia.



Die Abflussleitung

DE – INSTALLATION



Materialien, die unerlässlich für die Installation sind:

1. Schmirgelpapier, 2. Richtwaage, 3. Schutzfolie, 4. Aceton, 5. Silicon

1. Vor der Montage soll man die Absicherungsfolien entfernen. Gehäuseecken soll man absichern vor Kratzern und Beschädigungen durch bekleben mit Selbstklebeband (die leicht zu entfernen ist). Man soll sich daran erinnern, dass der Siphon abgesichert ist, so dass da kein Klebstoff und kein Zement eindringt.
2. Den Zementuntergrund soll man vor dem Einkleben des Gehäuses grundieren und mit flüssiger Folie absichern, so wie es der Produzent verlangt.
3. Man empfiehlt das Schleifen mit dem Schmirgelpapier(180-220) der Ecken des Gehäuses, wo der wasserdichte Stoff aufgeklebt wird, mit dem Ziel die Bodenhaftung zu verbessern. Man soll darauf achten, den Siphon und das Gehäuse nicht zu beschädigen. Die Oberflächen soll man dann entfetten.
4. Der nächste Schritt ist die Besetzung des Gehäuses in früher vorbereiteter Vertiefung im Fussboden. Schliesse das Gehäuse mit Abflussrohr an indem Du die 40/50 mm Reduktion benutzt. Man soll sich daran erinnern, dass die erforderliche Neigung bestehen bleibt. Die empfohlene Neigung beträgt 2% (minimal sind es 1,5%). Überprüfe, ob alle Dichtungen ordentlich angebracht wurden. Als Nächstes sollte man den Dichtungstest vornehmen.
5. Das Innere des Gehäuses besitzt profilierte Neigungen in Richtung des Auslasses, so dann soll man das Gehäuse horizontal mithilfe der Richtwaage stellen.
6. Entwässerung beziehen wir mit Fussbodenzement auf der Höhe des unteren Flansches.
7. Für die Abflüsse mit Dekoverkleidung sollen die Fliesen im Duschaum etwa 1-2 mm höher als die Ecke des Dekopanel angebracht werden, so dass das ganze Wasser ruhig in den Abfluss wandern kann.
8. Auf früher bereinigte Ecken des Gehäusen bringen wir wasserdichten Stoff mithilfe des Silicons.
9. Der Raum zwischen dem Abfluss und den Fliesen füllen wir mit Silicon.

ACHTUNG: ABFLUSS ZUM FLIESENBEBAU

Im Falle von der Ergänzung des Panels mit Fliesen, soll man den elastischen Montageklebeband verwenden, der zur Verbindung von Metall und Keramik vorgesehen ist. Man soll keine Zementmörtel verwenden.